



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 22 Σεπτεμβρίου 2020
(OR. en)

Διοργανικός φάκελος:
2013/0186 (COD)

10840/20
ADD 1

AVIATION 163
CODEC 848

ΔΙΑΒΙΒΑΣΤΙΚΟ ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	22 Σεπτεμβρίου 2020
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2020) 579 final - ANNEXES 1 to 3
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της τροποποιημένης πρότασης ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού (αναδιατύπωση)

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2020) 579 final - ANNEXES 1 to 3.

συνημμ.: COM(2020) 579 final - ANNEXES 1 to 3



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 22.9.2020
COM(2020) 579 final

ANNEXES 1 to 3

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ

της τροποποιημένης πρότασης

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΥ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

**για την υλοποίηση του Ενιαίου Ευρωπαϊκού Ουρανού
(αναδιατύπωση)**

{SWD(2020) 187 final}

↓ 550/2004

→₁ 1070/2009 άρθρο 2
παράγραφος 13 στοιχείο α)
→₂ 1070/2009 άρθρο 2
παράγραφος 13 στοιχείο β)

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

→₁ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ ΓΙΑ ΕΙΔΙΚΕΥΜΕΝΟΥΣ ΦΟΡΕΙΣ ←

→₂ Οι ειδικευμένοι φορείς πρέπει: ←

~~να μπορούν να επιδείξουν εκτεταμένη πείρα στην αξιολόγηση δημόσιων και ιδιωτικών φορέων στους κλάδους των αερομεταφορών, ιδίως δε των παρόχων υπηρεσιών αεροναυτιλίας, και σε άλλους συναφείς κλάδους, σε έναν ή περισσότερους από τους τομείς που καλύπτει ο παρών κανονισμός,~~

~~να διαθέτουν πλήρεις κανόνες και κανονισμούς για την περιοδική επιθεώρηση των προαναφερόμενων φορέων, οι οποίοι δημοσιεύονται, αναβαθμίζονται και βελτιώνονται διαρκώς μέσω ερευνητικών και αναπτυξιακών προγραμμάτων,~~

↓ 1070/2009 άρθρο 2

παράγραφος 13 στοιχείο β)

~~να μην ελέγχονται από παρόχους υπηρεσιών αεροναυτιλίας, αρχές διαχείρισης αερολιμένων ή άλλους φορείς που δραστηριοποιούνται εμπορικά στην παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας ή στις υπηρεσίες αερομεταφορών,~~

~~να διαθέτουν σημαντικό τεχνικό, διευθυντικό, βοηθητικό και ερευνητικό προσωπικό ανάλογο των καθηκόντων που πρέπει να εκτελούν,~~

↓ 552/2004

~~6. Ο οργανισμός οφείλει να συνάπτει σύμβαση ασφάλισης αστικής ευθύνης, εκτός εάν η ευθύνη αυτή καλύπτεται από το κράτος μέλος βάσει του εθνικού δικαίου, ή εάν οι έλεγχοι διενεργούνται απευθείας από το κράτος μέλος.~~

~~7. Το προσωπικό του οργανισμού πρέπει να τηρεί το επαγγελματικό απόρρητο για οτιδήποτε περιέρχεται εις γνώσιν του κατά την άσκηση των καθηκόντων του στο πλαίσιο του παρόντος κανονισμού.~~

↓ 1070/2009 άρθρο 2

παράγραφος 13 στοιχείο β)

~~να διευθύνονται και να διοικούνται κατά τρόπο που να διασφαλίζεται η εμπιστευτικότητα των πληροφοριών που απαιτεί η διοίκηση,~~

~~να είναι πρόθυμοι να παρέχουν συναφείς πληροφορίες στην οικεία εθνική εποπτική αρχή,~~

~~να έχουν καθορίσει και τεκμηριώσει την πολιτική, τους στόχους και τη δέσμευσή τους όσον αφορά την ποιότητα, και να έχουν μεριμνήσει ώστε η πολιτική αυτή να κατανοείται, να υλοποιείται και να τηρείται σε όλα τα επίπεδα της οργάνωσης,~~

~~να έχουν αναπτύξει, υλοποιήσει και να διατηρούν ένα αποτελεσματικό εσωτερικό σύστημα ποιότητας με βάση τα κατάλληλα μέρη διεθνώς αναγνωρισμένων προτύπων ποιότητας και σύμφωνα με τα EN 45004 (οργανισμοί επιθεώρησης) και EN 29001, όπως ερμηνεύονται από τις απαιτήσεις του προγράμματος πιστοποίησης συστημάτων ποιότητας της IACS,~~

~~να υπόκεινται σε πιστοποίηση του συστήματος ποιότητάς τους από ανεξάρτητο σώμα ελεγκτών αναγνωρισμένο από τις αρχές του κράτους μέλους στο οποίο ευρίσκονται.~~

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΗ

ΟΡΟΙ ~~ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ~~ ☒ ΠΟΥ ΜΠΟΡΟΥΝ ☒ ΝΑ ΣΥΝΟΔΕΥΟΥΝ ΤΑ
ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΑ ☒ ΠΟΥ ΑΝΑΦΕΡΟΝΤΑΙ ΣΤΟ ΑΡΘΡΟ 6 ☒

1. Τα πιστοποιητικά αναφέρουν:

- ~~α) την εθνική εποπτική αρχή που εκδίδει το πιστοποιητικό~~
- ~~β) το όνομα και τη διεύθυνση του αιτούντος~~
- ~~γ) τις πιστοποιούμενες υπηρεσίες~~
- ~~δ) δήλωση συμμόρφωσης του αιτούντος προς τις κοινές απαιτήσεις, όπως ορίζεται στο άρθρο 6 του παρόντος κανονισμού~~
- ~~ε) την ημερομηνία έκδοσης και την περίοδο ισχύος του πιστοποιητικού~~

2. Οι πρόσθετοι όροι που συνοδεύουν τα πιστοποιητικά μπορούν, ανάλογα με την περίπτωση, να αφορούν:

- ~~α) την άνευ διακρίσεων πρόσβαση των χρηστών του εναερίου χώρου στις υπηρεσίες και το απαιτούμενο επίπεδο των υπηρεσιών αυτών, συμπεριλαμβανομένων των επιπέδων ασφάλειας και διαλειτουργικότητας~~
- ~~β) τις λειτουργικές προδιαγραφές της ή των συγκεκριμένων υπηρεσιών~~
- ~~γ) το χρόνο κατά τον οποίο θα πρέπει να παρέχονται οι υπηρεσίες~~
- ~~δ) το λειτουργικό εξοπλισμό που θα χρησιμοποιείται στο πλαίσιο της ή των συγκεκριμένων υπηρεσιών~~
- ~~(αε) την οριοθέτηση ή τον περιορισμό άσκησης υπηρεσίας ή υπηρεσιών διαφορετικών από εκείνες που σχετίζονται με την παροχή υπηρεσιών αεροναυτιλίας~~
- ~~(βστ) συμβάσεις, συμφωνίες ή άλλες διευθετήσεις μεταξύ του παρόχου υπηρεσίας ή υπηρεσιών και τρίτου, τα οποία αφορούν την ή τις υπηρεσίες~~
- ~~(γζ) την παροχή των πληροφοριών που απαιτούνται ευλόγως για τον έλεγχο της συμμόρφωσης της ή των υπηρεσιών προς τις κοινές απαιτήσεις~~ ⇒ του άρθρου 6 παράγραφος 1 ☒ ~~συμπεριλαμβανομένων των σχεδίων και των οικονομικών και επιχειρησιακών δεδομένων, καθώς και τις μείζονες μεταβολές του τύπου ή/και της εμβέλειας των παρεχόμενων υπηρεσιών αεροναυτιλίας~~
- ~~(δη) κάθε άλλο νομικό όρο ο οποίος δεν αφορά συγκεκριμένα τις υπηρεσίες αεροναυτιλίας, όπως όρους που σχετίζονται με την αναστολή ή την ανάκληση του πιστοποιητικού~~



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Καταργούμενοι κανονισμοί με την τροποποίησή τους

Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 549/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 1)	
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 550/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 10)	
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 551/2004 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 96 της 31.3.2004, σ. 20)	
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1070/2009 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου (ΕΕ L 300 της 14.11.2009, σ. 34)	Μόνο άρθρα 1, 2 και 3



ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ
ΠΙΝΑΚΑΣ ΑΝΤΙΣΤΟΙΧΙΑΣ

Κανονισμός 549/2004	Κανονισμός 550/2004	Κανονισμός 551/2004	Παρών κανονισμός
Άρθρο 1 παράγραφοι 1 έως 3			Άρθρο 1 παράγραφοι 1 έως 3
Άρθρο 1 παράγραφος 4			-
-			Άρθρο 1 παράγραφοι 4 έως 6
Άρθρο 2 σημείο 1 στοιχεία α) και β)			Άρθρο 2 σημείο 5 στοιχεία α) και β)
Άρθρο 2 σημείο 2			Άρθρο 2 σημείο 1
Άρθρο 2 σημείο 3			Άρθρο 2 σημείο 2
Άρθρο 2 σημείο 4			Άρθρο 2 σημείο 4
-			Άρθρο 2 σημεία 6 και 7
Άρθρο 2 σημείο 5			Άρθρο 2 σημείο 3
Άρθρο 2 σημείο 6			Άρθρο 2 σημείο 11
Άρθρο 2 σημείο 7			Άρθρο 2 σημείο 12
-			Άρθρο 2 σημείο 13
Άρθρο 2 σημείο 8			Άρθρο 2 σημείο 14
Άρθρο 2 σημείο 9			Άρθρο 2 σημείο 8

Άρθρο 2 σημείο 10			Άρθρο 2 σημείο 9
Άρθρο 2 σημείο 11			Άρθρο 2 σημείο 10
Άρθρο 2 σημείο 12			Άρθρο 2 σημείο 17
-			Άρθρο 2 σημεία 18 έως 20
Άρθρο 2 σημείο 13			Άρθρο 2 σημείο 16
Άρθρο 2 σημείο 13α			Άρθρο 2 σημείο 33
Άρθρο 2 σημείο 14			-
Άρθρο 2 σημείο 15			Άρθρο 2 σημείο 21
-			Άρθρο 2 σημείο 22
Άρθρο 2 σημείο 16			Άρθρο 2 σημείο 23
Άρθρο 2 σημείο 17			Άρθρο 2 σημείο 32
Άρθρο 2 σημείο 18			-
Άρθρο 2 σημείο 19			Άρθρο 2 σημείο 24
-			Άρθρο 2 σημεία 25 και 26
Άρθρο 2 σημείο 20			Άρθρο 2 σημείο 31
Άρθρο 2 σημείο 22			Άρθρο 2 σημείο 34
Άρθρο 2 σημείο 23			-
Άρθρο 2 σημείο 23α			Άρθρο 2 σημείο 35
Άρθρο 2 σημείο 23β			Άρθρο 2 σημείο 15
Άρθρο 2 σημεία 24 και 25			-

Άρθρο 2 σημείο 26			Άρθρο 2 σημείο 36
Άρθρο 2 σημείο 27			-
Άρθρο 2 σημείο 28			Άρθρο 2 σημείο 37
Άρθρο 2 σημείο 29			Άρθρο 2 σημείο 38
-			Άρθρο 2 σημεία 39 και 40
Άρθρο 2 σημείο 30			Άρθρο 2 σημείο 41
-			Άρθρο 2 σημεία 42 και 43
Άρθρο 2 σημείο 31			Άρθρο 2 σημείο 44
-			Άρθρο 2 σημείο 45
Άρθρο 2 σημείο 32			-
Άρθρο 2 σημείο 33			Άρθρο 2 σημείο 46
Άρθρο 2 σημείο 34			Άρθρο 2 σημείο 47
-			Άρθρο 2 σημεία 48 έως 52
Άρθρο 2 σημεία 35 και 36			-
Άρθρο 2 σημείο 38			Άρθρο 2 σημείο 53
Άρθρο 2 σημείο 39			Άρθρο 2 σημείο 54
-			Άρθρο 2 σημεία 55 και 56
Άρθρο 2 σημείο 40			Άρθρο 2 σημείο 57
Άρθρο 2 σημείο 41			Άρθρο 2 σημείο 27

-			Άρθρο 2 σημεία 28 έως 30
Άρθρο 3			-
Άρθρο 4 παράγραφος 1			Άρθρο 3 παράγραφος 1
Άρθρο 4 παράγραφος 2			Άρθρο 3 παράγραφος 3
-			Άρθρο 3 παράγραφοι 4 έως 6
Άρθρο 4 παράγραφος 3			Άρθρο 3 παράγραφος 2
Άρθρο 4 παράγραφος 4			Άρθρο 3 παράγραφος 7
-			Άρθρο 3 παράγραφος 8
Άρθρο 4 παράγραφος 5			Άρθρο 3 παράγραφος 9
-			Άρθρο 3 παράγραφος 10 και άρθρα 4 έως 9
Άρθρο 5 παράγραφος 1			Άρθρο 37 παράγραφος 1
Άρθρο 5 παράγραφος 2			Άρθρο 37 παράγραφος 2
Άρθρο 5 παράγραφος 3			Άρθρο 37 παράγραφος 3
Άρθρο 5 παράγραφοι 4 και 5 και άρθρο 6			-

Άρθρο 7			Άρθρο 39
Άρθρο 8 παράγραφος 1			Άρθρο 40
Άρθρο 8 παράγραφος 2			-
-			Άρθρο 41
Άρθρο 9			Άρθρο 42
Άρθρο 10 παράγραφος 1			Άρθρο 38 παράγραφος 1
Άρθρο 10 παράγραφος 2			Άρθρο 38 παράγραφος 2
Άρθρο 10 παράγραφος 3			Άρθρο 38 παράγραφος 3
Άρθρο 11 παράγραφος 1 πρώτη περίοδος και άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο δ) πρώτη και τρίτη περίοδος			Άρθρο 10 παράγραφος 1
Άρθρο 11 παράγραφος 1 στοιχεία α) έως γ)			Άρθρο 10 παράγραφος 2
Άρθρο 11 παράγραφος 2			-
Άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο α)			Άρθρο 11
-			Άρθρο 12

Άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχεία β) και γ)			Άρθρα 13 και 14
Άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο δ) δεύτερη περίοδος			Άρθρο 13 παράγραφος 11 και άρθρο 14 παράγραφος 10
Άρθρο 11 παράγραφος 3 στοιχείο ε)			Άρθρο 13 παράγραφος 11, άρθρο 14 παράγραφος 10 και άρθρο 15
-			Άρθρα 16 και 17
Άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο α)			Άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο α)
-			Άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχεία β) έως δ)
Άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχεία β) και γ)			-
Άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο δ)			Άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο ε)
Άρθρο 11 παράγραφος 4 στοιχείο ε)			Άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχείο στ)
-			Άρθρο 10 παράγραφος 3 στοιχεία ζ) έως ιβ)
Άρθρο 11 παράγραφος 4			Άρθρο 18

δεύτερο εδάφιο			
Άρθρο 11 παράγραφος 5			-
Άρθρο 11 παράγραφος 6			Άρθρο 18
-			Άρθρα 19 έως 36
Άρθρο 12 παράγραφος 1 και άρθρο 12 παράγραφος 2 έως τις λέξεις «στο άρθρο 3»			Άρθρο 43 παράγραφος 1
Άρθρο 12 παράγραφος 2 τμήμα της πρώτης περιόδου που αρχίζει με τις λέξεις «και υποβάλλει αρχικά σχετική έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο»			Άρθρο 43 παράγραφος 2
Άρθρο 12 παράγραφοι 3 και 4			-
Άρθρο 13			Άρθρο 44
-			Άρθρο 45
Άρθρο 13α			-
Άρθρο 14			Άρθρο 46
	Άρθρο 1		Άρθρο 1 παράγραφος 1
	-		Άρθρο 1 παράγραφοι 2 έως 6

	-		Άρθρα 2 και 3
	Άρθρο 2 παράγραφος 1		Άρθρο 4 παράγραφος 1
	-		Άρθρο 4 παράγραφος 2
	Άρθρο 2 παράγραφος 2		Άρθρο 4 παράγραφος 3
	-		Άρθρο 5 παράγραφος 1
	Άρθρο 2 παράγραφος 3		Άρθρο 5 παράγραφος 3
	Άρθρο 2 παράγραφος 4		Άρθρο 5 παράγραφος 2
	Άρθρο 2 παράγραφος 5		Άρθρο 5 παράγραφος 4
	Άρθρο 2 παράγραφος 6		Άρθρο 5 παράγραφος 5
	Άρθρα 3 έως 6		-
	Άρθρο 7 παράγραφος 1		Άρθρο 6 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο πρώτη περίοδος
	Άρθρο 7 παράγραφος 2		Άρθρο 6 παράγραφος 4
	Άρθρο 7 παράγραφος 3 πρώτη περίοδος		Άρθρο 6 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο δεύτερη περίοδος
	Άρθρο 7 παράγραφος 3		-

	δεύτερη και τρίτη περίοδος		
	Άρθρο 7 παράγραφος 4		Άρθρο 6 παράγραφοι 2 και 3
	Άρθρο 7 παράγραφοι 5 και 6		-
	Άρθρο 7 παράγραφος 7		Άρθρο 6 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο και άρθρο 6 παράγραφοι 4 και 5
	Άρθρο 7 παράγραφοι 8 και 9		-
	-		Άρθρο 6 παράγραφος 6
	Άρθρο 8 παράγραφος 1		Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο α)
	-		Άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο β) και άρθρο 7 παράγραφος 1 δεύτερο εδάφιο
	Άρθρο 8 παράγραφος 2		Άρθρο 7 παράγραφος 2
	Άρθρο 8 παράγραφος 3		Άρθρο 7 παράγραφος 3
	Άρθρο 8 παράγραφοι 4 και 5		-
	Άρθρο 8 παράγραφος 6		Άρθρο 7 παράγραφος 4

	Άρθρα 9, 9α, 9β και 10		-
	-		Άρθρα 8 έως 18
	Άρθρο 11		Άρθρο 30
	Άρθρο 12 παράγραφος 1		Άρθρο 25 παράγραφος 1
	Άρθρο 12 παράγραφος 2		Άρθρο 25 παράγραφος 1
	Άρθρο 12 παράγραφος 3		Άρθρο 25 παράγραφος 3
	-		Άρθρο 25 παράγραφος 4
	Άρθρο 12 παράγραφος 4		Άρθρο 25 παράγραφος 2
	-		Άρθρα 26 έως 29
	Άρθρο 12 παράγραφος 5		-
	Άρθρο 13 παράγραφος 1		Άρθρο 31 παράγραφος 1
	Άρθρο 13 παράγραφος 2		Άρθρο 31 παράγραφοι 1 και 3
	-		Άρθρο 31 παράγραφος 2
	Άρθρο 13 παράγραφος 3		Άρθρο 31 παράγραφος 4
	-		Άρθρα 32 έως 34
	Άρθρο 14		Άρθρο 19

			παράγραφοι 1 και 3
	Άρθρο 15 παράγραφος 1		Άρθρο 19 παράγραφος 2
	-		Άρθρο 19 παράγραφοι 4 και 5
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο α)		Άρθρο 20 παράγραφοι 1 και 2
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) πρώτη περίοδος		Άρθρο 20 παράγραφος 2
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) δεύτερη περίοδος		Άρθρο 20 παράγραφος 3
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο β) τρίτη περίοδος		Άρθρο 20 παράγραφος 4
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο γ)		-
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο δ)		Άρθρο 20 παράγραφος 6
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο ε)		Άρθρο 20 παράγραφος 5
	Άρθρο 15 παράγραφος 2 στοιχείο στ)		Άρθρο 19 παράγραφος 6 και άρθρο 23

	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο α)		Άρθρο 22 παράγραφος 1
	-		Άρθρο 22 παράγραφοι 2 και 3
	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο β)		Άρθρο 22 παράγραφος 4
	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο γ)		Άρθρο 21 παράγραφος 1
	-		Άρθρο 21 παράγραφος 2
	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο δ)		Άρθρο 19 παράγραφος 2
	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο ε)		Άρθρο 20 παράγραφος 2 και άρθρο 22 παράγραφος 1
	Άρθρο 15 παράγραφος 3 στοιχείο στ)		Άρθρο 22 παράγραφος 5
	Άρθρο 15 παράγραφος 4		Άρθρο 23
	Άρθρο 15α παράγραφος 1 και άρθρο 15α παράγραφος 3 πρώτη περίοδος		Άρθρο 35 παράγραφοι 1 και 4
	Άρθρο 15α παράγραφος 2		Άρθρο 35 παράγραφοι 2 και 4

	Άρθρο 15α παράγραφος 3 δεύτερη έως τέταρτη περίοδος		Άρθρο 35 παράγραφος 3
	-		Άρθρα 36 έως 40
	Άρθρο 15α παράγραφος 3 πέμπτη περίοδος		-
	Άρθρο 16 παράγραφος 1		Άρθρο 24 παράγραφος 1
	Άρθρο 16 παράγραφος 2		Άρθρο 24 παράγραφοι 2 και 3
	Άρθρο 16 παράγραφος 3		Άρθρο 24 παράγραφος 3
	Άρθρο 17		-
	Άρθρο 18 παράγραφος 1		Άρθρο 41 παράγραφος 1
	Άρθρο 18 παράγραφος 2		Άρθρο 41 παράγραφος 2
	Άρθρο 18 παράγραφος 3		Άρθρο 41 παράγραφος 3
	-		Άρθρα 42 έως 45
	Άρθρο 19		Άρθρο 46
	Παράρτημα Ι		-
	Παράρτημα ΙΙ		Παράρτημα Ι
		Άρθρο 1 παράγραφος 1	Άρθρο 1 παράγραφος 1

		Άρθρο 1 παράγραφος 2	Άρθρο 1 παράγραφος 1
		-	Άρθρο 1 παράγραφοι 2 και 3
		Άρθρο 1 παράγραφος 3	Άρθρο 1 παράγραφος 4
		-	Άρθρο 1 παράγραφοι 5 και 6 και άρθρα 2 έως 25
		Άρθρο 1 παράγραφος 4 και άρθρο 3	-
		Άρθρο 3α	Άρθρο 32
		Άρθρα 4 και 5	-
		Άρθρο 6 παράγραφος 1	Άρθρο 26 παράγραφος 1
		Άρθρο 6 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο	Άρθρο 26 παράγραφοι 2 και 3
		Άρθρο 6 παράγραφος 2 δεύτερο εδάφιο	Άρθρο 26 παράγραφος 4
		-	Άρθρο 27 παράγραφος 1
		Άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο πρώτη περίοδος	Άρθρο 27 παράγραφος 2
		Άρθρο 6 παράγραφος 2 τρίτο εδάφιο δεύτερη και	Άρθρο 27 παράγραφος 3

		τρίτη περίοδος	
		-	Άρθρο 27 παράγραφοι 4 έως 7
		Άρθρο 6 παράγραφος 3	Άρθρο 26 παράγραφος 5
		Άρθρο 6 παράγραφος 4	Άρθρο 27 παράγραφος 8
		Άρθρο 6 παράγραφος 5	Άρθρο 27 παράγραφος 9
		Άρθρο 6 παράγραφος 6	Άρθρο 26 παράγραφος 2 στοιχείο β)
		Άρθρο 6 παράγραφοι 7 έως 9	Άρθρο 27 παράγραφος 8
		-	Άρθρα 28 έως 31
		Άρθρο 7 παράγραφος 1	Άρθρο 33 παράγραφος 1
		Άρθρο 7 παράγραφος 2	Άρθρο 33 παράγραφος 2
		Άρθρο 7 παράγραφος 3	Άρθρο 33 παράγραφος 3
		-	Άρθρα 34 έως 45
		Άρθρα 8 και 10	-
		Άρθρο 11	Άρθρο 46